

*V tebe upam, Gospod; rekel sem:  
Moj Bog si ti, v tvojih rokah so moji dnevi.  
(Mdr 30,15-16, darovanjski spev)*

## TRINAJSTA NEDELJA PO BINKOŠTIH

### DOMINICA DECIMA TERTIA POST PENTECOSTEN



*Sveta maša po Rimskem misalu sv. Janeza XXIII.*

BAZILika ŽALOSTNE MATERE BoŽJE  
CISTERCIJANSKA OPATIJA STIČNA



**INTROITUS***Ps 73, 20.19.23*

Réspice, Dómine, in testaméntum tuum,  
et ánimas páuperum tuórum ne  
derelíngas in finem: exsúrge, Dómine, et  
iúdica causam tuam, et ne obliscáris  
voces quæréntium te.

*Ps. it., 1*

**¶** Ut quid, Deus, reppulísti in finem: irátus  
est furor tuus super oves páscuæ tuæ?

*Ps 73,20.19.23*

**¶** Glória Patri.

**ORATIO**

Orémus.

Omnípotens sempítérne Deus, da nobis  
fídei, spei et caritatis augmémentum: et, ut  
mereámur asséqui quod promítis, fac nos  
amáre quod précipis.

Per Dominum.

**LECTIO**

Léctio Epístolæ beati Pauli Apóstoli ad  
Gálatas.

*Gal. 3, 16-22*

Frates: Abrahæ dictæ sunt promissiónes,  
et sémini eius. Non dicit: Et semínibus,  
quasi in multis; sed quasi in uno: Et  
sémini tuo, qui est Christus. Hoc autem  
dico: testaméntum confirmátum a Deo,  
quaæ post quadringéntos et tríginta annos  
facta est lex, non írritum facit ad  
evacuándam promissiónem. Nam si ex  
lege heréditas, iam non ex promissióne.  
Abrahæ autem per repromissiónem  
donávit Deus. Quid igitur lex? Propter  
transgressiónes pósita est, donec veníret  
semen, cui promíserat, ordináta per  
Angelos in manu mediatóris. Mediátor  
autem uníus non est: Deus autem unus  
est. Lex ergo advérsus promíssa Dei? Absit.  
Si enim data esset lex, quaæ posset vivificáre,  
vere ex lege esset iustitia. Sed conclúsit  
Scriptúra ómnia sub peccáto, ut promíssio  
ex fide Iesu Christi darétur credéntibus.

**VSTOPNI SPEV**

Ozri se, Gospod, na svojo zavezo in svojih  
siromakov ne pozabi na zmeraj. Vstani,  
Gospod, razsodi svojo pravdo in ne pozabi  
klicev teh, ki te iščejo.

*Ps 73,20.19.23*

**¶** Zakaj si nas, Gospod, na zmeraj zavrgel?  
Zakaj se je vnel tvoj srd nad ovcami twoje  
paše?

*Ps. it. 1*

**¶** Slava Očetu.

**ZBIRNA MOLITEV**

Molimo.

Vsemogočni, večni Bog, pomnoži v nas  
vero, upanje in ljubezen in, da bomo  
vredni doseči, kar obetaš, daj, da  
vzljubimo, kar zapoveduješ.

Po Gospodu.

**BERILO**

Berilo iz pisma sv. apostola Pavla  
Galačanom.

*Gal 3,16-22*

Bratje! Obljube so bile izrečene Abrahamu  
in njegovemu potomcu. Ne pravi »in  
potomcem«, kakor če bi šlo za mnoge,  
temveč kakor za enega: in tvojemu  
potomcu, ki je Kristus. Pravim pa tole: Če  
je Bog prej naredil veljavno oporoko, je  
postava, ki je nastala šele štiristo trideset let  
pozneje, ne more razveljaviti tako, da bi  
bila obljava neučinkovita. Kajti če  
dedičina izvira iz postave, ni več iz  
obljube; Bog pa je Abrahamu izkazal  
milost prek obljube. Čemú torej postava? Dodana  
je bila zaradi prestopkov, dokler  
ne bi prišel potomec, kateremu je bila dana  
obljuba, razglašena pa je bila po angelih, s  
pomočjo posrednika. Ne obstaja  
posrednik enega, Bog pa je eden. Je torej  
postava zoper Božje obljube? Nikakor ne!  
Kajti opravičenje bi dejansko izviralo iz  
postave, ko bi bila dana postava, ki bi  
mogla dati življenje. Tako pa je Pismo vse  
zaklenilo pod greh, da bi tisti, ki verujejo,  
dobili oblubo iz vere v Jezusa Kristusa.

## GRADUALE

*Ps. 73, 20,19*

Réspice, Dómine, in testaméntum tuum:  
et ánimas páuperum tuórum ne  
obliviscáris in finem.

*Ps. ibid., 22*

¶. Exsúrge, Dómine, et iúdica causam tuam:  
memor esto oppróbrii servórum tuórum.

## ALLELUIA

Allelúa, allelúa.

*Ps. 89, 1*

¶. Dómine, refúgium factus es nobis a  
generatióne et progénie.

Allelúa.

## EVANGELIUM

Sequéntia sancti Evangélii secúndum  
Lucam.

*Lc. 17, 11-19*

In illo témpore: Dum iret Iesus in Ierúsalem,  
transíbat per médiám Samaríam et Galiléam.  
Et cum ingrederétur quoddam castéllum,  
occurrérunt ei decem viri leprósi, qui  
stetérunt a longe; et levavérunt vocem  
dicéntes: Iesu præcéptor, miserére nostri.  
Quos ut vidit, dixit: Ite, osténdite vos  
sacerdótibus. Et factum est, dum irent,  
mundátí sunt. Unus autem ex illis, ut vidit  
quia mundátus est, regréssus est, cum  
magna voce magníficans Deum, et cecidit in  
fáciem ante pedes eius, grátias agens: et hic  
erat Samarítanus. Respóndens autem Iesus,  
dixit: Nonne decem mundátí sunt? et  
novem ubi sunt? Non est invéntus, qui  
redíret et daret glóriam Deo, nisi hic  
alienígena. Et ait illi: Surge, vade; quia fides  
tua te salvum fecit.

## OFFERTORIUM

*Sap. 30, 15-16*

In te sperávi, Dómine; dixi: Tu es Deus  
meus, in mánibus tuis témpora mea.

## SECRETA

Propitiáre, Dómine, pópulo tuo,  
propitiáre munéribus: ut, hac oblatione  
placátes, et indulgentiam nobis tríbuas et  
postuláta concedas.  
Per Dóminum.

## STOPNIŠKI SPEV

Ozri se, Gospod, na svojo zavezo in svojih  
siromakov ne pozabi na zmeraj.

*Ps. 73, 20,19*

¶. Vstani, Gospod, razsodi svojo pravdo,  
spomni se sramotenja svojih služabnikov.

*Ps. it., 22*

## ALELUJA

Aleluja, aleluja.

¶. Gospod, priběžališč si nam od rodu do  
rodu.

Aleluja.

## EVANGELIJ

Iz svetega evangelija po Luku.

*Lk. 17, 11-19*

Tisti čas, ko je potoval Jezus v Jeruzalem, je  
šel skozi Samarijo in Galilejo. Ko je prispel  
v neko vas, mu je prišlo naproti deset  
gobavih mož. Od daleč so se ustavili in so  
povzdignili glas ter rekli: »Jezus, Učenik,  
usmili se nas!« Ko jih je zagledal, jim je  
rekel: »Pojdite in se pokažite  
duhovnikom!« In med potjo so bili  
očiščeni. Ko je eden izmed njih videl, da je  
bil ozdravljen, se je vrnil in z močnim  
glasom slavil Boga. Padel je na obraz pred  
njegove noge in se mu zahvaljeval; in ta je  
bil Samaritan. Jezus pa je odgovoril in  
rekel: »Mar ni bilo deset očiščenih? Kje pa  
je onih devet? Ali se ni našel noben drug,  
da bi se vrnil in počastil Boga, razen tega  
tujca?« In rekel mu je: »Vstani in pojdi!  
Tvoja vera te je rešila.«

## DAROVANJSKI SPEV

V tebe upam, Gospod; rekel sem: Moj Bog  
si ti, v tvojih rokah so moji dnevi.

*Mdr. 30, 15-16*

## MOLITEV NAD DAROVI

Poglej milostno, Gospod, na svoje ljudstvo,  
poglej milostno na darove, da nam  
potolažen po tej daritvi podeliš oproščenje  
in daš, kar te prosimo.  
Po Gospodu.

## PRÆFATIO

*de sanctissima Trinitate*

- ℣. Dóminus vobíscum.  
℟. Et cum spíritu tuo.  
℣. Sursum corda.  
℟. Habémus ad Dóminum.  
℣. Gráttias agámus Dómino Déo nóstro.  
℟. Dignum et iustum est.

Vere dignum et iustum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubíque gráttias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, atérne Deus: Qui cum unigénito Fílio tuo et Spíritu Sancto unus es Deus, unus es Dóminus: non in unius singularitáte persónæ, sed in unius Trinitáte substántia. Quod enim de tua glória, revelánte te, crédimus, hoc de Fílio tuo, hoc de Spíritu Sancto sine differéntia discretiónis sentímus. Ut in confessióne vera semipaternáque Deitátis, et in persónis proprietas, et in esséntia unitas, et in maiestáte adorétur æquálitas. Quam laudant Angeli atque Archángeli, Chérubim quoque ac Séraphim: qui non cessant clamáre cotídie, una voce dicéntes: *Sanctus, sanctus, sanctus...*

## COMMUNIO

*Sap. 16, 30*

Panem de celo dedísti nobis, Dómine, habéntem omne delectaméntum et omnem sapórem suavitáti.

## POSTCOMMUNIO

Orémus.

Sumptis, Dómine, coeléstibus sacraméntis: ad redemptiónis atérnæ, quásumus, proficiámus augmémentum.

Per Dóminum.

## HVALOSPEV

*presveti Trojici*

- ℣. Gospod z vami.  
℟. In s tvojim duhom.  
℣. Kvišku srca.  
℟. Imamo jih pri Gospodu.  
℣. Zahvalimo se Gospodu, našemu Bogu.  
℟. Spodobi se in pravično je.

Res se spodobi in je pravično, primerno in zveličavno, da se ti vedno in povsod zahvaljujemo, Gospod, sveti Oče, vsemogočni večni Bog, ki si z edinorojenim Sinom in Svetim Duhom en Bog, en Gospod, ne v enoti osebe, ampak v Trojici ene narave; kar namreč po tvojem razodetju verujemo o tvoji slavi, prav to brez razlike mislimo o tvojem Sinu, prav to o Svetem Duhu, da v spoznavanju resničnega in večnega božanstva molimo v osebah svojstvo, v naravi edinost in v veličastvu enakost. Njo hvalijo angeli in nadangeli, kerubi in serafi, ki ne nehajo sleherni dan klicati, enoglasno govoreč: *Svet, svet, svet...*

## OBHAJILNI SPEV

*Mdr 16,20*

Kruh iz nebes si nam, Gospod, podelil, ki ima vso sladkost in najprijetnejši okus.

## MOLITEV PO OBHAJILU

Molimo.

Nebeške skrivnosti, ki smo jih prejeli, naj pospešijo v nas, prosimo, Gospod, rast večnega odrešenja.

Po Gospodu.

Slika na naslovniči: Georg Balthasar Probst, (1732 - 1801), Jezus ozdravi deset gobavcev (*Jezus geneest tien melaatsen*), jedkanica

Latinska besedila: *Missale Romanum: Ex decreto SS. Concilii Tridentini restitutum summorum Pontificum cura recognitum* (Editio typica). (1962).

Obliskovanje in notografska: ZAVOD ZA CERKVENO GLASBO